



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette  
Extraordinary**

**Buitengewone  
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo  
kwiGazethi yePhondo**

7465

7465

7465

Friday, 7 August 2015

Vrydag, 7 Augustus 2015

uLwesihlanu, 7 keyeThupha 2015

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

*Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba*

**CONTENTS**

**INHOUD**

**IZIQUATHO**

*(\*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)*

*(\*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)*

*(\*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)*

**Provincial Notice**

**Provinsiale Kennisgewing**

**ISaziso sePhondo**

The following notice is published for general information:

Die volgende kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Ezi saziso silandelayo sipapashelwa ukunika ulwazi jikelele:

269 Notice of Intention to Apply in terms of Section 66(2) for the Permanent/Temporary Removal of a Licence—[Reg. 33(2)] ..... 2

269 Kennisgewing van Voorneme om Ingevolge Artikel 66(2) aansoek te doen om die Permanente of Tydelike Verwydering van 'n Lisensie—[Reg. 33(2)] ..... 2

269 ISaziso seNjongo yokuFaka iSicelo ngokweCandelo 66(2) sokuSuswa kwePhepha mvume leSigxina/leThutyana—[UMgaqo 33(2)] ..... 2

**PROVINCIAL NOTICE**

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,  
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,  
Wale Street,  
Cape Town.

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,  
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Gebou,  
Waalstraat,  
Kaapstad.

**ISAZISO SEPHONDO**

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,  
UMLAWULI-JIKELELE

iSakhiwo sePhondo,  
Wale Street,  
eKapa.

P.N. 269/2015

7 August 2015

**FORM 30****NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

P.K. 269/2015

7 Augustus 2015

**VORM 30****KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE- [Reg. 33(2)]**

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

I.S. 269/2015

7 keyeThupha 2015

**IFOMU 30****ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA MVUME LESIGXINA/ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha-mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezelo, imvume Okanye Namagunya Anikezelwayo acelwayo
Cape Point, Tokai Unit 4, Westside Business Park, Stiibitz Street, Steenberg	Off-Consumption	All Kinds of liquor	Suite 38, Tokai Village, Vans Road, Tokai City of Cape Town	Mr Delivery, Tokai Unit 4, Westside Business Park, Stiibitz Street, Steenberg	Removal
Annapurna Catering Services CC Shop 572, Tygervalley Centre, Cnr. Willie Van Schoor and Bill Bezuidenhout Street, Bellville	On-Consumption	All kinds of liquor	Shop 572, Tygervalley Centre, Cnr. Willie Van Schoor and Bill Bezuidenhout Street, Bellville City of Cape Town	Annapurna Erf 38809, Shop 7, Tyger Waterfront, Carl Cronje Drive, Bellville	Removal

<b>Full name, street and postal address of applicant</b>	<b>Kind of licence to be removed</b>	<b>Kind of liquor to be sold</b>	<b>Full address of licensed premises and municipality in which situated</b>	<b>Name under which business is to be conducted and full address of other premises</b>	<b>Determinations, consents, approvals or authorities applied for</b>
<b>Volle naam, straat- en posadres van aansoeker</b>	<b>Tipe lisensie wat verwyder moet word</b>	<b>Tipe drank wat verkoop moet word</b>	<b>Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is</b>	<b>Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel</b>	<b>Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word</b>
<b>Amagama, apheleleyo, Idilesi yesimalato neyeposi yalowo ofaka isicelo</b>	<b>Uhlobo lwephephamvume omalususwe</b>	<b>Uhlobo lotywala obuzakuthengisa</b>	<b>Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo</b>	<b>Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo</b>	<b>Izizigqibo, unikezelo, imvume Okanye Namagunya Anikezelwayo acelwayo</b>
Knead Bakery and Coffee Shop (Pty) Ltd  Sixth Floor, 56 Shortmarket Street, Cape Town, 8001  P.O Box 5509, Cape Town, 7654	On-Consumption	All kinds of liquor	Erf 157915, Newlands, Cape Town  City of Cape Town	<u>Knead Bakery and Coffee Shop</u>  Erf 172020, situated at Cnr. Summerley & Main Road, Kenilworth	Removal
Morgenster 1711 (Pty) Ltd  Vergelegen Avenue, Somerset West, 7130  Po Box 1616, Somerset West, 7129	On-Consumption	All kinds of liquor	Erf 1319, Remainder/ Portion of Farm Morgenster No. 1319, Sofia's at Morgenster, Morgenster Estate, Vergelegen Avenue, off Lourensford Road, Somerset West, 7130  City of Cape Town	<u>Sofia's at Morgenster</u>  Erf 1319, Remainder/ Portion of Farm Morgenster No. 1319, Sofia's at Morgenster, Morgenster Estate, Vergelegen Avenue, off Lourensford Road, Somerset West, 7130	Removal  Tasting-Section 49(2)
Hyperception Properties 439 CC  Tops Liquor Store, Melville's Corner Shopping Centre, Corner of Melville and Main Streets, Plettenberg Bay	Off-Consumption	All Kinds of liquor	Shop 16, 16A & 17, Melville's Corner Shopping Centre, Corner Melville and Main Streets, Plettenberg Bay  Bitou Municipality	<u>Tops Liquor Store</u>  Shop 14, Melville's Corner Shopping Centre, Corner of Melville and Main Streets, Plettenberg Bay	Removal

